

Übersetzung aus dem Persischen

IM SEINEN NAMEN
STAATSWAPPEN
ISLAMISCHE REPUBLIK IRAN

Lichtbild der Inhaberin,
mit Amtsstempel versehen.

BESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, daß Frl. Siradokht SEYEDNIA, Tochter von Seyed Ali, Inhaberin des Personalausweises Nr. 836/Teheran, geboren 1962, im Schuljahr 1979-80 als Schülerin der vierten Klasse dieser Oberschule, mathematisch-physikalischen Zweiges, eingeschrieben war. Die Genannte hat im Juni 1980 an den Abschlußprüfungen der Oberschule teilgenommen und diese mit der Durchschnittsnote 18,97 für die schriftlichen Prüfungen und der Gesamtdurchschnittsnote 19,14 abgelegt. Die vorliegende Bescheinigung ersetzt das Reifezeugnis und ist bis seiner Ausstellung rechtsgültig.

Die Leiterin der Mädchen-Oberschule Moalem
Gez. Unterschrift und Stempel

Die Richtigkeit der obigen Unterschrift der Leiterin der Oberschule Moalem sowie die Echtheit der beigedruckten Amtsstempel wird hiermit bescheinigt.

Der Leiter des Schulamts, Teheran, Bzk. 11
Gez. Unterschrift und Amtsstempel

Für die Richtigkeit der obigen Übersetzung. Teheran den 10.6.1986

The Authenticity Of
Signature Of The Official
Translator Marked
Certified Without Any
Consideration To The Contents



Djalal Moghtader

Gerichtlich beeidigter Dolmetscher
für die deutsche Sprache

Telephone 674442



Z e u g n i s

~~Herr~~/Frau .. Siradokht SEYEDNIA
aus dem Iran
geboren am .07.11.62..... in Teheran/Iran.....
besitzt folgenden Vorbildungsnachweis: Sekundarschulabschluß 1980.....
.. in Teheran/Iran (mathematischer Zweig).....

mit der Studienberechtigung für folgende Fachrichtungen gemäß
Bewertungsvorschlag der KMK vom September 1985 (Tabellen I bis VI):
alle Fächer, außer
Biologie, Medizin und Zahnmedizin,
sofern nicht die Tabellen II bis VI eine Erweiterung zulassen.

~~Er~~/Sie hat das Studienkolleg besucht und sich der Feststellungs-
prüfung nach den Normen des Schwerpunktkurses

T: Technische und mathematisch-naturwissenschaftliche Studien
unterzogen.



Die Leistungen sind wie folgt beurteilt worden:

Deutsch sehr gut
.....
(1. Prüfungsfach - schriftlich geprüft)
Mathematik sehr gut
.....
(2. Prüfungsfach - schriftlich ~~geprüft~~ und mündlich geprüft)
Chemie sehr gut
.....
(3. Prüfungsfach - schriftlich geprüft)
Physik gut
.....
(4. Prüfungsfach - nur mündlich geprüft)

~~Er~~/Sie hat an folgenden Arbeitsgemeinschaften teilgenommen:

1. Semester: ... Programmierbarer Taschenrechner ... mit gutem Erfolg.....
2. Semester: ... Informatik mit gutem Erfolg.....

~~Er~~/Sie hat die Prüfung mit der Gesamtnote 1,2.....
bestanden und damit ~~sein~~/ihre Eignung zur Aufnahme eines Studiums
an den wissenschaftlichen Hochschulen in der Bundesrepublik
Deutschland einschließlich Berlin/West in ~~der~~/den sich aus
~~seinem~~/ihrem Vorbildungsnachweis ergebenden Fachrichtung(en)
nachgewiesen.

Dieses Zeugnis gilt nur in Verbindung mit dem oben bezeichneten
Vorbildungsnachweis.

Hannover....., den .25.02.1988....

Für den Prüfungsausschuß
Der Vorsitzende

Dr. Steinhilber
Oberstudiendirektor